



# MAGYAR KURIER

A FELSÉGES CSÁSZÁR ÉS APÓSTOLI KIRÁLY  
GYELMES ENGÉDELMÉBŐL.

Indult Bétsből, Kedden November 15-dik napján, 1814-dik esztendőben.

## Olasz Ország.

Elbámulva olvastunk a' *Gazette de France*ben (igy szell Október 31-dik napján az ugyantsak Párisi *Journal-des-Debates* nevű újság:) egy úgy mondattott Majlandi levelet, a' melyben ezek fordultak elő: — „

„Midón Feldmarschal Gróf Bellegar de e' hónap' 17-dik napján itt Majlandban a' Della Scala nevű théâtromon lett volna, egyszer tsak kiáltani kezdették behányan a' föld' színén lévő nézők: Éljén Napoleon! — „Midón a' harmadik felvonásnak vége felé ugyan ez a' kiáltás még nagyobb lármával elkezdődött volna, leszóllt a' Gróf Bellegarde a' lozsiból az alatt lévőkhöz, 's tudtakra adta nékiek, hogy a' théâtrom körül van vétettetve katonasággal, és ha magok a' nézők önként haladék-neiköl ki nem műtatják azokat, a' kik ezen támadásra czélzó kiáltozásnak az okai: tehát a' katonaig a' théâtromba ezennel bék fog lépni, és ki fogja találni, kik voltak a' láarma indítói. Erre a' nép azonnal maga kíműtött 9 személyeket, kik is fáklyák' világánál még azon estve agyon lövettek.„ — Ugyan tsak ez a' levél (igy folytatja szavait a' *Journal-des-Debates*), négy napnak előtte hozzáink is megérkezett, de mi ezt, gyanusnak tettzvén előttünk, fére

vetettük, annyival is inkább, mint hogy tsak olyan híreket találtunk benne felmerítetve lenni, mellyek már, jó részt tiz napuktól fogva szárnyoltak Párisban. Mi olvastuk az Október' 17, 18, 19, 20, 21, és 22-dik napjain, Majlandban kijött újságokat; de semmi nyomát nem találtuk azokban a' feljebb elő hozott történeteknek: eliesben azt olvastuk bennek, hogy 18-dikn a' Della Scala' théâtrom' szájájában számos és fényes álortzas bál volt légyea, mellyen az Angliai Régens' felsége a' Wallisi Hertzegné, 's Feldmarschal Gróf Bellegarde is jelen voltak, 's a' hol a' leg jobb rend és legnagyobb illendőség uralkodtak. A' Genuai, Turini, Fiorentzai's egyéb újságokat is által nézegettük, a' melyekben Majlandi szíkkelyeket is találtunk, de annak, hogy ott e'fél dolgok történtek volna, semmi nyomát nem látunk, és azt, hogy a' Della Scala' théâtromán e'fél támadásra czélzó beszédek fordultak volna elő, semmiból észré nem vehettük. Mind ezek tehát azt műtatják, hogy azok a' hírek, a' melyek Párisban ezen tárgyrol szárnyaltak, csupa fundamentom nélkül való költemények voltak légyen.

„Okosan és méltó meggondolással teszik Német újságaink a' *Journal-des-Debates*nek ezen szavaira a' következő megjegy

zést: — „Az ilyen cíkkelyek, úgy mond, még annak a' már sündámentomostól semmivé tétetett részrehajlásnak - kitsapkodásai, a' melly magát imittamott ilyen fátyollal takargatja, hogy gyengeségeit lapangathassa. Az üres szavak' orszaga ele nyészett; a' népek a' tsendességet ohajtják: találtatnak úgyan valamint Olasz országban, úgy egyéb Európai országokban is egyegy olyanok, a' kik annak a' kevésbé részt boldogító 's a' nagyobb részt elnyomó Systemának semmivéttetettsé által, jövendőre nézve sok szép reménységtől megfosztattak, melyre nézve nem tettek nékiek a' tsendesség: de az is bizonyos más felől, hogy ha ezek a' magok szavaikat valahol hallatui mérészlik is, milliók fognak egyszerre találtatni, a' kik őket bátorításból kiáltások által elhalgatnák. Mem' ok nélkül lehet tsudálkozni a' Journal-des-Debattessel, hogy Európában olyan írók lehetnek még ma is, a' kik könnyen hívó olvasóiknak az e'félé könnyen megozásoltatható cíkkelyeket eleikbe tölják, mint ez a' Majlandiis vala a' Journal-de-Franceben.”

A' Korfúból Velencebe érkezett levelekben olvassuk, hogy az oda való lakosok között még most is valamelly mozzásnak nemre uralkodik. Mihelyest az a' bír füleikbe ment, hogy az ó szigetjék tallám a' Málthai Rendnek birtokává lehessen, egyszerre követséget küldöttek Betsbe a' Congressusra. A' mi ezt a' Rendet magát illeti, úgy hallik, hogy egészzen a' Congressus' tettezésére bizta azt, hogy a' Rendnek jövendőbeli lakhellyét meghatározza. — A' mi pedig az ó vagyonát illeti, a' Bécsi Congressusra bádott emlékezetes írásából a' jón-ki: hogy Siciliában és Sardiniában minden jövedelmeit birta, a' Romai, Pármai, és Piarenezai jázságaiiba már viszsa tétegett, Cseh országban pedig még sem szűnt volt a' ma-

ga jövedelmeivel elná. A' Velenczei, Lombardiai, Písai, Spanyol országi, 's a' Frantzia országban még el nem idegenítődött, és Portugaliában egész épsegben meglevő, jázságainak viszszakápás a' felől, jó reménség által tápláltatik. Angliától csak közönséges segítetést kíván, Máltáról egészsen halgat; hasonló módon fejezi ki magát Prüssiára, Bavaríára, 's még másokra nézve is, Svétiát és Dániát csak az ó régi igéreteikre emlékezteti, melyeket néki a' magok kereskedő hajóiknak a' Középtengeren való oltalmaztatásáért tettek volt.

### Spanyol Ország.

A' Párisi Gazette-de-Franceben így irnak Madridból Október' 20.-dik napján: —

„Juthat eszekbe olvasóinknak, hogy a' múlt Junius' vége felé a' Valenciai Více-Királyhoz egy levél érkezett, mint látott a' Hadi Minister aláírása alatt, melyben néki a' parantsoltatott, hogy azon tanománynak Fő Kapitányát Gen. Eliót, haladék nélkül fogassa-el, és minden törvényes megitéltetés nélkül lövesse agyon. Túdjuk, hogy hasonló leveleket vettek volt az Andalusiai Fő Tisztségek is Odónell és Villavicencio nevű Generálisoknak megöletteket eránt, és hogy csak azoknak a' Fő Tiszteknek, kikhez ezek a' levelek intéztetve voltak, vigyázósága okozta, hogy azoknak ezélzása füsthe ment, a' kik ezen költött parantsolatoknak koholói voltak. —

„Hosszas visgálódás után, mely azért tétetett, hogy ezen bűnösöket kitánulni lehessen, kinyilatkoztatá mostanság az Országlószék, hogy a' Hadi Cancelleria' égygyik szakaszának igazgatója Sevilla Ur ellen, a' Bíztosság a' maga visgálódását sok ideig nagy keményseggel folyatta légyen, azért, minthogy ezen úrnak írása igen hasonlít azoknak írásához, kik

az' szóban forgó halálos parantsolatot készítettek völ. Pedig végezetre kivilágosodott, hogy ez a' Tisztviselő egészszen ártalan legyen. 's Király ő Felsége megesmérén az eránta való gyanúnak igasságtalanságát, nem csak ötöt magát vizzsa tette hivatalába, hanem az idősebb fiának is ezer Frankból álló penziót rendelt. Ugy látszik, hogy ezen bűnösök soha ki nem fognak tanúsíthatni, olyan nagy ravaszsággal intéztek volt el bűnös ezéltássokat. —

*Ferdinandus* Király a' maga neve' napjára közönséges botsánatot hirdetett Király minden azokra nézve, a' kik a' fogvagy az országunkból vannak, kivéve: az Isteni és Királyi Eelségnek megbántóit, a' feltett czélzással való gyilkosokat, hamis pénztsinálókat, valamelly papi személynek meggyilkolóját, az égetőket, isten káromlókat, tolvajokat, iráshamisítókat, az itélőszékeknek ellentállókat, a' duellálókat, 's a' Státus' jövedelrézek meghamisítóit. Kiterjed ez a' botsánat minden azokra, a' kik mint szökevények Spanyol országon kívül lévén, a' meg nem jelensért megitéltettek, ha esztendő alatt azon itélőszék előtt megjelennek, melly eleibe csitáltatva vannak, 's a' feljebb megnevezett bűnösök közzé nem tartoznak. —

Hogy ő Felségenek ez a' kegyelmes rendelése a' Május 30-dikán a' kivándorolt familiák ellen, 's későbbre a' Szabadkőmivesek és nemzeti jószágoknak vásárlói ellen kiadatott rendeléseket is eltörleszté, nem merjük erősséteni, mivelhogy az embereknek fogdostatása most is folytatattatik, sőt az ország hétső részein sok városok kíványák, hogy engedtessék meg neki, hogy bizonyos személyeket, a' kik pállók menedék helyeket kerestek, kerethessenek el a' magok határaikról.

A' Madridi újságban ilyen kerülő-irás jött ki: — „Által-meg-által járajtatván azon romlottságnak szemlélése által okozott keserűségtől, a' melly ezen hadako-

zásnak 's az ármádak' zabolatlansága által okoztatott rendetlenségeknek a' résultatuma, parantsolom a' Spanyol országi és Indiai Érsekeknek, Püspököknek, 's egyéb Pópoknak, hogy ezen tárgyra nézve, mely az én szívemét szomorúsággal és bárokodással tölti-el, botsássanak pásztori leveleket a' magok megyéikhez. Parantsolom, hogy ezeket a' pásztori leveleket a' papok a' mise után közönségesen olvassák-fel, s' olyan prédikációkat mondjanak, mellyek által a' népet a' maga kötelességeinek telyesítésére buzdításak-fel, és mint hogy annak a' reformatziónak, melyet én isten' segedelmével tökkelteségre vinni reménlek, a' nevelés leszen a' fundamentoma, tehát megkivánom, hogy a' papok ezen, sürgetőleg rajta lógyenek; a' Vikáriusok el ne műlassák meginteni a' háznépes atyákat, hogy gyermekeiket templomba küldjék, hogy ott a' kereszteny tudományra tanítassanak. Ennek a' tanításnak minden héten háromszor kell tartani a' templomokban, és reménlem, hogy a' hol Szerzetes Papság találtatik, ott ennek tagjai buzgósággal rajta lesznek ezen czélzásnak elő mozdítatásán, úgymint a' melynek az isten' legnagyobb ditsőssége 's az én népmnek épületesüése a' czélja. —

„Mind ezekhez képpest azt tartja meghatározott akaratom, hogy a' tiszteletre méltó Érsekek és Püspökök, Missionariusokat küldjenek ki, még a' fő város sem vételettévént ki, a' magok megyéikbe, és bárki minden ezek olly hamar végre hajtassanak, minden a' rosznak nagysága 's a' Státus' szükségei kívánják. —”

„Én a' Király. A' Párisi *Journal-des-Debatesben* ezen level jött ki, Burgosból Október 8 - dikáj: —”

„Azok a' tudósítákok, a' mellyeket Madridból veltünk, még most sem igen megnyúgtatók. A' Közönséges tsendesség

ugyan még eddig meg nem zavartatott a fő városban, hanem azok a' kemény eszközök, a' mellyekkel ott a' Szabadkőművesek, Liberálisok, Afrencesadósok, 's egyéb e'felék ellen élnek, félelmes bizonthalankodásakat okoznak. Olyan hírt repítettek szélyel Madridban, hogy Kuba szigetének fő városa Havanna magát függetlennek lenni ki hirdette, hogy az ott lévő fegyveres seregek a' lakosokkal egygyetértetnek, és hogy Londonbá követség küldöttetett volna onnét, annak kieszközölésire, hogy a' Nagy Britanniai Országoszék főjára pártyat Kuba szigetének. De tsakugyan sokak vannak Madridban, a' kik ezt a' hírt költeménynek lenni erőssítik, és úgy ítélnek, hogy ezt tsak azok terjesztették légyen el, a' kik a' Spanyol országból elszökött 's magokat Havaunában megvont Korteseknek baráttaik, 's a' kik gondolhatóképpen nem predikálják a' Spanyolországi mostani Országoszék eránt való engedelmességet. Mondják, hogy Hertzege Don Carlos is nem soká ki fogna lépni a' Ministeriumból.

„Azt is beszélik, hogy Generális Castaños elfogattatott légyen. —

„Két fegyveres Osztályok, a' mellyek eddig Ó-Kastiliában fekütek, parantsalatot kaptak, hogy Navarra és Aragónia felé induljanak útnak. —

A' Madridi ujság szerent ilyen rendelésérkezett a' Kastiliai Előlülőhöz: — „

„Az Espaninado (Szurkos) nevezet alatt esméretes Volontér vezér Don Juan Martin Diaz, megnyerte a Felségétől, hogy ezen toldalék nevet (Szurkos) viselhesse mint tiszteggé-titulust, 's maradékaira is örökség szerent hagyassa. Ez a' kegyelem nem nagyon költséges a' Státusnak, 's azonkörben kielégítésére szolgál egy katona' önnön maga eránt való szeretetének, a' ki Spanyolország' szélveszei között formálta emberré magát, 's egy falusi tsendes lakoshól Brigadier Generalisságra emelkedett fel az 6 Catholicaus Felsége ármádánál.

### Svétzia és Norvégia.

Norvégianak a' dolga végképpen meghatározottatott. A' Diétán Október 20. dík napján voksolásra botsáttatván a' kérdes, a' jelen lévő 79 tagok közzül 74 tagok meghatározták 5 tagok ellen, hogy az Északi két Korona — Svétzia és Norgégia, tsatoltassanak össze. Tsak a' volt még hártra, hogy a' Svétzia által jóvalltatott Constitutziónak némelly pontjai, nevezetesen a' katonáságot 's a' hazafiuval való letelelt, a' mi illeti, rendbe szedettesenek, és XIII-dik Károly Svétzai és Norvégiai Királynak lenni kikiáltassék. Norvégia, szabad, független, és megoszlataitlan marad; Krístiániaiban egy Vice-Király vagy pedig fő Kormányozó fog lakni, hanem Vice-Király tsak a' Koronaörökös vagy annak első szülött fia lehet. Mint a' nemzetnek képviselői három Norgégusok fogják Stockholmban annak dolgait folytatni. A' két országgal semmi pénz és fegyveres seregekbeli összseelegyítetés nem fog történni; idegen seregek soha béké nem mehetnek Norvégiaiba, ha tsak annak védelmezésére nem; a' várakban is tsak fele fog az őrző seregeknak Svétzaiakból állani.

### Északi Amerika

Azon szántszándékkal való pusztításokra nézve, mellyekkel a' hadakozó vezérek egymást Amerikában vadolták, ilyen levelezések jöttek a' közönség' eleibe: — „

„Az Anglus Vice-Admirális Cochrane' levele, az Amerikai Státusztokknakhoz Monroe Urhoz; a' Patuxent vízén a' Tonnant hajóról, Augustus 18-dík napján: —

„Úr! A' Kanadai Kormányozótól (Prevost urtol) megkérgettetvén, hogy a' tengeren én is legyek segítségül néki azon gondolatlan pusztításoknak viszsa tromfolásában, mellyeket az Egygyesült Státusoknak seregeik Felső Kanadában elkövettek: elmulaszthatatlan kötelelességem hozza magával, hogy Kormányozónak

kivánságához képest a' vezérlésem alatt lévő tengeri erőnek megparantsóljam, hogy a' tengerhez közel lévő miudem városokat és kerületeket, mellyekhez hozzá férhetnek, rontsanak és pusztítanak-el. —

„Reménlettem, hogy ez a' veszékedés előbb elfogna végződni, hogy sem kéntelenek kellene lennem olyy eszközökhöz nyúlni, mellyek pallérozott hadakozásnak módjával nem égygyeznek-mieg; és ennek bánpácodással's belső ellenkezéssel nyúlik is ebez a' Systémához. Mellyre névre érgeuet igen örvendeztetne az, ha az Egygyesült Státusok a' Felső Kanadaiak kárát viszsa téritvén, 's arrol, hogy ennek a' pusztító Systémának békét hogynak nyilatkoztatást advám-ki, némek okot nyújtanak arra, hogy tett rendeléseimet megváltoztassam. —”

„Cochrane Sándor.

A' Monroe Ur valósza, Cochrane Sándor Urhoz; Sept. 6-dik napján: —”

„Ur! Nagy írtódzással látuk az úr leveleiből, hogy azok a' pusztítások, melyeket a' Britanniai erő minden pallérozott nemzetek' hadi szokásaikkal ellenkezőleg eleitől fogva gyakorlott, úgy adták elő, mint viszszatrombolás. Az Amerikai Státusok meghatározták volt még eleinten, hogy a' mennyiben lehet az emberiséggel megegygyezhetőleg folytassák a' hadakozást: de bányaos szívvel vették eszekbe nem soká, hogy az Urak Országlószéke őppen nem ezen emhér baráti lelek által rezereltezik. Mind ezeket nem mondánok, ha történt dolgokat nem hozhatnának elő meghizonyításokra. Azokat a' szomorú kegyetlenségeket elő se' hozván, mellyeket az Anglus zsoldia felvett Indus vad emberek a' Raisin vizénél hozzájok esett szegény hadi foglyokkal elkövettek, 's a' mellyet az Urak még máig is sem vétke dolognak lenni ki nem hirdettek, 'sem jóvá nem tettek: az Ur' leveleiben előforduló pusztításokra nézve csak Marylandban Havre-de-Grace és Delawárében

*Georg-Town* nevű helyiségeket említem, a' hol a' Britannus seregek 1813 ban tavaszsal pusztítottak. Ezeket a' Britannus seregek felprédálták 's felégették. Bámulassal szemlélték lakosaink, hogy a' hadi törvények, mellyektől ők javaiknak meg tartatását reméulették, a' Britannus seregek ellen nem oltalmazzák meg őket, 's a' többi.

„Közönséges épületeinknek (e'képpen folytatja alább szavait Monroe Uri) Washingtonban a' mi fő városunkban történt felégettetése, ismét egy igen nagy megfontolásra méltótselekedet. Az Európai újabb hadakozásokban, az egymás ellen leginkább felmérgeződött nemzetek között sem találjuk ennek példáját. Az utolsó tíz esztendők alatt többször megtörtént Eurórában, hogy a' győzedelmesek a' föbb Hatalmasságoknak fő várasaikat elfoglalták, de iilyen bánt sohol el nem követtek, ilyen mentegethetlen pusztítást sohol nem tettek. Meszsze, igen meszsze viszsa kell mennünk a' Historiában a' Barbarusok közzé, ha ebez hasonlító példát akarunk találni. —”

„A' mi Országlószékünk seba nem adott e'félé pusztításokra szabadságot, bátlamat. A' mi Felső Kanadában Neward nevű falunak felégettetését illeti, 's a' melly későbbre is történt, mint az Urak pusztításai, nem boszszúllásból esett; ez a' falu őppen mellette volt György várának, melyet mi vittünk, 's annak felégettetését maga a' várban Jévő Anglus Kommendáns is szükségesnek lenni találta réáunk nézve. Azonban tsakugyan még ennek a' falunak felégettetését sem bagyta helybe az Amerikai Országlószék, valamint szintén a' Long-pointi égetést sem, a' mellyért még badi itélőszék eleibe is állítatott az a' tiszt, a' ki ott közel vezérelkedett. A' Szent Dávid béli egészít, pedig e' tsak a' nátra maradózó katonák által okoztatott, elvezetette bivatalát a' Kom-

mendáns, ezért, hogy nem volt olyy vi- gyázattal, mint kivatala kívánta volna, 's a többi. Az Amerikai Előtűlő állandóú meghatároza, hogy sem vizen sem százon nem fog egy Amerikai vezérnek is parancsolatot adni arra, hogy pusztíttasson, 's hogy azt a Systemát, melyet az Angliai Országoszék felvett, kövesse.

#### Német Ország.

Dresden mellett azon a' ballyen, a' hol Generális Moreau, a' Reguiz és a' Dresdeni nagy kert között, a' múlt eszterndőben elesett, mostanában egy emlékeztető oszlopot állítanak fel, egy legkisebb tisztség nélkül való sisakkal, 's ezen együgyű felirással: Moreau.

Dresden városa a' kvártélylaistrom szerént, az utóbbi hadakozás alatt a' folyó 1814-dik eszterndő Juliusának végeig, egy-egy katonanak a' tartását 24 óráig számításán, kiletz millió katonának adott enni.

Egy Würtzburgi falunak a' Bírája a' múlt Október 18-dik napjának ioncépére, vas kereszt formájú pogácsákat stíttetett, és osztott-kí a' gyermekeknek.

A' Lipsiai Universitásról azt írják, hogy szépen virágzik; a' tanulók' száma 15 és 16 száz között van. Ezeknek abban áll mostani közönségesebb időtöltése, hogy annak a' nagy ütközetnek helliére járnak ki, a'hol újmet országnak megtartatása volt a' feltét 's meg is nyert jutalom.

#### Elegyes Dolgok.

Brünnból azt írják, hogy Konstantinus Orosz Nagy Hertzeg e' hónap 10-dikén reggel 2 órakor ott utazott által;

érkezését 101 ágyúlövés jelentette; 's a' vendégfogadó káznál, a' hova kevésidőre bészálloitt, egy Graadiros Kompánia által tiszteltetett.

Nápoly. — A' Nápolyi újság egy időtől fogva tele van azoo szerentseltető írásokkal, melyek a' Királyhoz az ő neve' napjának köszöntésére, az Országnak minden részeiről érkeznek a' fegyveres seregektől, 's a' mellyek által ezek a' Királyt a' magok hűségek feléi bizonyossá teszik.

Roma. — Pápa 6 Szentsége egy időtől fogva a' maga Castel-Gandofói Majorjába vette lakását; onnét jár-be némely-kor a' fő városba istentiszteletre, 's lábának a' papok által való tsököttsére.

Béts. — A' miatt ejjel Kamérás (magános) bál volt az Udvarnál.

Az a' Carcussel, 's azazt követő álorozás bál, a' melly hónapra vala határozatva, holnaputára, tsötörtökre, halaszta-tott. —

Bétsből olyan rendelés érkezett (az Alsó Albisi levelek szerén) az Altónában lévő Dánus Bíztossághoz, a' melly a' Holsatziában fokvő Orosz ármáda' tar-tatására ügyel, hogy az Orosz Császár 6 Felsége parancsolatjára már most az Orosz seregek ezen tartomáját oda fogják haladék nélkül hagyni, kivéven 6000 embert.

— Reménség van, hogy a' még hátra maradó 6000 emberek is azonnal viszsa fognak indulni az Orosz Birodalom felé, mi-helyest az a' tudósítás megérkezik Betsbe, hogy Kerézstely Dániai Princez Norvégiát oda hagyta.

---

*Nov. 12-dik napján adtak 100 Forint Huszas penzért 257 forintot Váltszedulában. Egy Cs. aranyért 11 forintot 36 1/2 krt.*